112. BEKANNTMACHUNG

des Beauftragten des Distriktschefs für die Stadt Krakau

betr.: Aufhebung des Maulkorbzwanges für Hunde.

Im Hinblick auf die weitgehende Verringerung der Tollwuterkrankungen gestatte ich bis auf weiteres die Aufhebung des Maulkorbzwanges für Hunde. Im übrigen bleibt die viehseuchenpolizeiliche Anordnung des Stadthauptmanns vom 22. April 1940 — Nr. 57 — betreffend Massnahmen zum Schutze gegen die Tollwut, in Kraft.

Hunde sind also an der Leine zu führen. Frei umherlaufende Hunde werden eingefangen oder abgeschossen.

Krakau, den 23. August 1941.

Der Beauftragte des Distriktschefs für die Stadt Krakau:

R. PAVLU

CXII. OBWIESZCZENIE

(14)

Delegata Szefa Okręgu dla miasta Krakowa

dot.: zniesienia obowiązku zaopatrywania psów w kagańce.

Ze względu na znaczne zmniejszenie się wypadków wścieklizny zezwalam aż do dalszego zarządzenia na zniesienie obowiązku zaopatrywania psów w kagańce. Poza tym pozostaje w mocy zarządzenie weterynaryjno-policyjne Stadthauptmann'a z 22 kwietnia 1940 Nr. 57 w sprawie ochrony przed wścieklizną.

Psy należy zatem prowadzić na smyczy. Psy wolno biegające będą chwytane lub strzelane.

Kraków, dnia 23 sierpnia 1941.

Delegat Szefa Okręgu dla miasta Krakowa i R. PAVLU

es Beauffrequen des Distrixisonals für die Stadt Kraken

beirt: Kullebung des Haufkurbzwanges für flunde.

de estates en manufactual de estates des estates de estates de estates en company de estates de estates de estates de estates de estates estat

liunde and also an der Leine zu lühren.
Frei umberlaufende Hunde werden eingefangen
oder abreschassen.

Krakan, den 23. Angust 1941.

Destroy Herbert Combatten Standard Combatten of the Comba

WAYAC A

Delegale Scole Okregu die miesta Krakowe

wort anterioria obowiacku zaopatrywania psów wolfor zaopatrywania psów

Ze wegledn na znackoe zmolejszenie się wypidków wściekbeny rezwolam aż do dolacego zarządzenia na żnieslonie obowiązku zaopartywania poów w kagańce Poza tym piorosłaje w arocy zarządzenie welerymertjno policyjne Siedwiaupemanaje w arocy zarządzenie welerymertjno policyjne Siedwiaupemanaje w arocy zarządzenie i 1940 Nr. 53 w aprawie ochrony beroch wścieklizca.

Psy należy zalem protechić na smyczy. Psy wolno biogniące, będą chwylane lub strzelane.

Kraków, dnia El sierpnia 1941.

mpyrid stone ingelok rawanik dalam da 202 W M W 200